

PRZEDSIONEK (5) *sb m*

przedسیونek (5), [**przedسیونek**].

Oba e oraz o w N sg jasne; pozostałe przypadki z tekstów nieoznaczających ó.

sg N przedسیونek (3). ◊ G przedسیونka (1). ◊ L przedسیونku (1). ◊ [pl G przedسیون(o)w.]

Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVI w. (trzy z niżej notowanych przykładów).

Pomieszczenie w domu pomiędzy drzwiami wejściowymi a pomieszczeniami głównymi, sień; może też: pomieszczenie przed drzwiami wejściowymi, ganek; vestibulum PolAnt, Calep, Cn; prothyrum (a. prothyron) Calep, Cn; proceristium Mącz; praeslega, propylaeum Cn (5) : Proceristium, Locus apertus ac patulus aedificio vel domo per quem proceditur in eubiculum, coenacula, et reliquas partes superiores, Przedسیونek álbo przedسیونie ganek nieyáki. Mącz 324b; A on [Piotr] záprzał/ mówiąc/ nie znam [Jezusa]/ áni wiem co mówił/ y wyłzedł wen do przedسیونká/ y kur zápiał. BudNT Mar 14/68; Calep 866b, 1117b; [A gdyPiotr wedrzwi (marg) przedسیونkow (-) v forty kołatál/ dziewczka imięniem Roda/ wyłzła połłuchać MurzNT Act 12/13; Przedسیونek/ Atrium, vestibulum, proscenium, antescenium. Volck Ttt3v].

przedسیونek czego (1): który przechadzał sie ná káždy dzień po przedسیونku onego domu Leop Esth 2/11.

Synonimy: przeddomie, przedszopie, sień.

Cf PRZEDSIENIE, [PRZEDSIENIEK], PRZEDSIENNIK